

## CONOZCA LAS OPCIONES PARA EL CUIDADO INFANTIL

Los padres frecuentemente tienen que considerar varias opciones cuando están buscando cuidado infantil para sus hijos. Para elegir un cuidado que sea de tipo adecuado, se deben tener en cuenta los siguientes factores:

- El número de niños y sus edades
- Los días de la semana y horas en que se necesita el cuidado
- El estilo de vida de su familia, cultura, horario, religión o idioma
- El tipo de cuidado infantil que hay en la comunidad
- Que tanto puede pagar su familia
- Cuantas opciones conoce usted acerca del cuidado infantil

Cuanto más sabe acerca de las diferentes opciones de cuidado infantil que tiene a su disposición, usted será capaz de encontrar un mejor arreglo de cuidado infantil que satisfaga las necesidades de su familia.

El cuidado infantil puede ser proporcionado en su propia casa, en la casa del proveedor de cuidado infantil o en un centro de cuidado infantil. Muchos establecimientos dedicados al cuidado de infantil tienen licencia, algunos son monitoreados por agencias o redes de apoyo y otros son monitoreados directamente por los mismos padres de familia. En todos los casos, los padres son responsables de seleccionar un lugar seguro, saludable y con el medio ambiente educativo que mejor se adapte a la situación familiar y a las necesidades de los niños.

### LAS OPCIONES

A menudo es confuso para los padres tomar una decisión cuando escuchan por primera vez acerca de los distintos tipos de cuidado infantil. Esperamos que esta breve descripción de algunas de las opciones para el cuidado infantil, le facilite a usted el hacer una buena decisión para su niño y su familia. El Gobierno Provincial otorga un Subsidio a familias elegibles, con el propósito de ayudarles con el costo del cuidado infantil.

#### Cuidado Infantil en el Hogar (*In-Home Child Care*)

Algunos padres prefieren contratar a una persona para que cuide de sus hijos en su propia casa. Esta persona puede vivir con la familia o venir a su hogar solamente cuando usted le necesita.

Un proveedor de cuidado infantil que vive en su casa puede ser llamada nana (*nanny*) o niñera (*babysitter*). Los padres son responsables de supervisar a la nana, quien es la encargada del cuidado del niño. Esta puede tener o no entrenamiento formal o la experiencia adecuada acerca de cuidado infantil. Es muy importante que usted se tome el tiempo necesario para saber más acerca de los antecedentes del proveedor de cuidado y cuál es la manera en que cría a los niños bajo su cuidado. Confirmar referencias personales, de trabajo y un chequeo de antecedentes penales, es una buena idea. Usted necesitará sentirse seguro de que el proveedor de cuidado cuidará bien a sus niños cuando usted esté ausente.

Un acuerdo por escrito entre usted y el proveedor de cuidado es recomendable. En este acuerdo se deben estipular los días y horas de trabajo, especificando claramente las funciones y responsabilidades de la persona que va a cuidar el niño y de los padres como empleadores. Para obtener más información de cómo se escribe este acuerdo, pida el folleto titulado: *Cómo escribir el acuerdo entre padres y el proveedor de cuidado infantil (Writing a Parent-Caregiver Agreement for In-home Child Care)*.

### Cuidado Infantil Familiar con Licencia (Licensed Family Child Care)

El cuidado infantil familiar con licencia ocurre en la casa del proveedor de cuidado. Cuando estas personas desean cuidar de 3 o más niños que no tengan ningún vínculo o parentesco familiar, requieren de una licencia expedida por la Agencia local de Salubridad (*Community Care Facilities Licensing*). El Gobierno Provincial permite a proveedores de cuidado infantil el cuidar un máximo de 7 niños incluyendo a sus propios hijos, siempre y cuando sean menores de 13 años. Los niños en cuidado infantil familiar con licencia pueden ser de varias edades, desde recién nacidos hasta 12 años de edad. El reglamento especifica el número de niños que pueden ser atendidos en cada grupo de acuerdo a la edad (bebés, niños pequeños, pre-escolares, etc.).

Para obtener una licencia para operar una guardería de cuidado infantil familiar, el proveedor tiene que cumplir con todas las normas requeridas por la Provincia. Un oficial de la Agencia local de Salubridad entrevista al proveedor, confirma sus referencias médicas y personales, se asegura de que ésta persona y todos los que viven en la casa posean un record criminal limpio y también aprobará el espacio donde se proveerá el cuidado infantil. La persona encargada de cuidar a los niños debe cumplir con un mínimo de 20 horas de entrenamiento, de preferencia un curso introductorio de cuidado infantil familiar (*Introduction to Family Child Care Course*) y debe poseer un certificado vigente de primeros auxilios para niños.

Usted es responsable de investigar y conocer los antecedentes, experiencia laboral y políticas del proveedor, con el fin de elegir a la persona que usted cree proveerá el cuidado más adecuado para su niño. La comunicación abierta ayuda a que los padres y proveedores de cuidado infantil se entiendan mejor y puedan tener confianza entre ellos. Las visitas que los oficiales de la Agencia local de Salubridad hacen a los proveedores de cuidado infantil en familia con licencia, pueden ayudar a que los padres se sientan respaldados en el monitoreo del cuidado infantil.

### Cuidado Infantil Familiar Registrado que No Requiere Licencia (Registered License-Not-Required Family Child Care)

En B.C., no es un requisito tener una licencia para cuidar niños siempre y cuando el proveedor de cuidado infantil cuide de 1 ó 2 niños máximo en su casa y ellos no tengan ningún vínculo o parentesco familiar con el proveedor. Esto es llamado cuidado infantil familiar registrado que no requiere licencia. Proveedores que no requieren licencia generalmente cuidan 1 ó 2 niños entre 0 y 12 años de edad junto con sus propios hijos.

Proveedores registrados que no requieren licencia (*RLNR*) han cumplido con los requisitos de registro del programa de la Agencia de Recursos y Referencias de Cuidado Infantil en su localidad (*CCRR*).

Generalmente incluyen:

- Verificación y chequeo de antecedentes penales
- Referencias
- Evaluación de higiene y seguridad de la casa
- Reporte médico
- Capacitación en primeros auxilios para niños
- Mínimo de 20 horas de entrenamiento en un curso introductorio de cuidado infantil familiar (*Introduction to Family Child Care Course*).
- Participación continua en talleres de desarrollo profesional

Aunque los funcionarios del CCRR apoyan a los proveedores registrados como LNR, los padres son responsables de supervisar el cuidado de sus hijos. Es importante que usted entreviste a varios proveedores de cuidado registrados para que se informe acerca de cuál es la manera y el método en que cría a los niños bajo su cuidado antes de hacer su elección. También puede pedir que los proveedores le muestren prueba de que están registrados como miembros del programa local de CCRR.

#### Cuidado Infantil Familiar que No Requiere Licencia (*License-Not-Required Family Child Care*)

Los proveedores de cuidado infantil familiar que no requieren licencia, no necesitan estar registrados con el programa local de CCRR. También se les conoce como proveedor sin licencia (*unlicensed caregiver*) o proveedor de cuidado informal o casual (*informal caregiver*). Estos puede tener o no entrenamiento formal o la experiencia adecuada acerca de cuidado infantil. En este tipo de cuidado informal, los padres tienen toda la responsabilidad de monitorear el cuidado de sus hijos. Usted necesita tener un conocimiento profundo de esta persona, de sus antecedentes, su experiencia y la manera en que cuida y cría a niños bajo su cuidado. Pregunte si el proveedor ha tomado algún tipo de entrenamiento o tiene experiencia previa referente al cuidado infantil y examine sus referencias. Esto le ayudará a que usted se sienta seguro de que su hijo va a estar bien atendido.

#### Cuidado Infantil en Grupo con Licencia (*Licensed Group Child Care*)

El cuidado infantil en grupo es proporcionado en centros con licencia especializados en cuidado infantil, donde los niños son agrupados por edades. Unos centros proporcionan cuidado para bebés (hasta 18 meses de edad), algunos para niños pequeños (19 - 36 meses de edad), algunos para niños de 30 meses hasta la edad escolar y otros para niños que están en edad escolar hasta los 12 años. Las instalaciones, el equipo y el personal de estas instituciones cumplen con los reglamentos establecidos por el Gobierno Provincial referente al cuidado infantil (*Provincial Child Care Regulation*). Estos también reciben visitas de los oficiales de la Agencia local de Salubridad que otorgan licencias para cuidado infantil. La mayoría de los niños en programas de cuidado infantil en grupo atienden por varias horas al día, todos los días de lunes a viernes.

Aunque existen similitudes entre los programas que ofrecen estos establecimientos de cuidado infantil, cada centro tiene su propio enfoque y políticas para el cuidado de los niños. Si visita varios programas podrá ver las diferencias que existen entre la forma como se proporciona el servicio y la organización de los programas en estos centros. Usted es responsable de elegir el programa de cuidado infantil en grupo que mejor se adapte a su hijo y a su situación familiar. Al igual que con otros tipos de cuidado infantil, usted necesita seguir prestando atención al cuidado que su hijo recibe en el centro que elija.

### Cuidado Infantil en Preescolar con Licencia (Licensed Preschool)

Los centros preescolares son programas de mitad de tiempo para niños de 30 meses hasta edad escolar y pueden asistir de 2 a 5 veces por semana, en la mañana o al medio día, entre 2 y 4 horas por día. Algunos preescolares ofrecen programas separados para niños de 3 y 4 años, mientras otros tienen grupos con edades mixtas. Las instalaciones, el equipo y el personal de estas instituciones cumplen con los reglamentos establecidos por el Gobierno Provincial referente al cuidado infantil (*Provincial Child Care Regulation*). Estos también reciben visitas de los oficiales de la Agencia local de Salubridad que otorgan licencias para cuidado infantil. Algunos preescolares requieren que de vez en cuando, los padres participen en el programa.

Es una excelente idea visitar diferentes centros preescolares antes de decidir cuál ofrece el mejor programa para su hijo. Observe como su hijo se ajusta al centro y hable con el personal acerca de sus inquietudes abiertamente.

### Cuidado Infantil en Edad Escolar con Licencia (Licensed School Age Child Care)

Los programas para cuidar niños en edad escolar ofrecen cuidado infantil fuera del horario regular de clases. Algunos programas ofrecen cuidado antes y después de clases mientras que otros proveen cuidado solo después de la escuela. Se ofrece cuidado todo el día durante días festivos, vacaciones y en otros días en que no hay clases.

Este tipo de programas para niños en edad escolar son atendidos por adultos mayores de 19 años que han tomado un curso de cuidado infantil con un mínimo de 20 horas de entrenamiento (*Responsible Adult in Child Care Settings course*). Algunos miembros del personal pueden tener un certificado de cuidado infantil en edad escolar (*School Age Child Care certificate*) o un certificado de educador en edad temprana (*Early Childhood Education certificate*) o pueden tener otro tipo de educación y experiencia trabajando con niños y familias. Las instalaciones, el equipo y el personal de estas instituciones cumplen con los reglamentos establecidos por el Gobierno Provincial referente al cuidado infantil (*Provincial Child Care Regulation*). Estos también reciben visitas de los oficiales de la Agencia local de Salubridad que otorgan licencias para cuidado infantil.

Es una buena idea conocer al personal del programa para que pueda tener confianza en el cuidado que se le da a su hijo. Usted es responsable de mantener una comunicación abierta acerca del cuidado de su hijo con el personal.

## ¿Necesita Más Información?

Para obtener más información sobre cómo elegir cuidado infantil de calidad, por favor pida estos folletos:

- Escogiendo Cuidado Infantil (*Choosing Child Care*)
- Cómo seleccionar una persona que cuide a su hijo en casa (*Selecting an In-Home Caregiver*)
- Guía para padres para escoger cuidado infantil (*Parent's Guide to Selecting Child Care*)

Llame a Enquiry BC para encontrar la Agencia de Recursos y Referencias de Cuidado Infantil en su localidad (CCRR) al 1-800-663-7867 ó al 604-660-2421

Visite la página en línea del Ministerio de Desarrollo del Niño y la Familia.

<http://www.mcf.gov.bc.ca/childcare/index.htm>